



Manufactured by Novavie company
Produced in EU
www.mynovavie.com
e 200ml 6,8 fl.oz.



NOVAVIE™
COSMETOLOGY



SPA ESSENTIALS™

ULTRA PREMIUM SPA THALASSO NOURISHING

Moisturizing Cream Body Wash

Crème lavante hydratante
Waschlotion mit Feuchtigkeitscreme



SWISS FORMULATED





EN

Moisturising Cream Body Wash

The outstanding cleansing and softening qualities allow this product to be used as an excellent conditioning shampoo for hair, body and scalp..

Directions: Use by applying onto moistened hair and body, work up a lather, then rinse with warm water.

Contains: Aloe Vera Gel, Sodium Laureth Sulfate, Oleyl Betaine, Glycerin, Cocamidopropyl Betaine, Seaweed Extract, Witch Hazel Extract, Chamomile Extract, Arnica Blossom Extract, Phenoxyethanol, Sodium Hyaluronate, Ginseng Extract, Tocopherol, Fragrant Oil, Glycolic Acid, Sodium Chloride, Potassium Sorbate, Sodium Benzoate and Citric Acid. Caution: Avoid contact with eyes and mucous membranes. Keep out of reach of children. Use only as directed.



Zvlhčující krém

Vynikající čistící a změkčující vlastnosti prostředku vám umožní používat tento produkt jako výborný kondicionér a šampón pro vlasy, tělo a vlasovou oblast hlavy.

Pokyny: Aplikujte na zvlhčené vlasy a tělo, vytvořte pěnu, poté opláchněte teplou vodou.

Obsahuje: Gel z Aloe vera, alkylether sulfát sodný, oleyl betain, glycerin, kokamidopropyl betain, extrakt z mořských řas, extrakt z vilinu, extrakt z heřmáнку, extrakt z květů arniky, fenoxietanol, hyaluronát sodný, ženšenový extrakt, tokoferol, vonný olej, kyselina glykolová, chlorid sodný, sorban draselný, benzoan sodný a kyselina citronová. Upozornění: Vyhněte se kontaktu s očima a membránami sliznic. Udržujte mimo dosah dětí. Používejte pouze v souladu s pokyny.



CZ



Fugtgivende vaskecreme til kroppen

DA

På grund af de fremragende rensende og blødgørende egenskaber er produktet meget velegnet som plejende shampoo til krop, hår og hovedbund.

Brugsanvisning: Kommes på fugtet hud/hår, skummes op og skylles af med varmt vand.

Indeholder: Aloe Vera gele, Sodium Laureth Sulfate, oleyl betain, glycerin, cocamidopropyl betain, ekstrakt af havtang, troidhasselekstrakt, kamilleekstrakt, ekstrakt af arnica blomst, phenoxyethanol, sodium hyaluronat, ginsengekstrakt, tocopherol, duftolie, glycolsyre, sodium chlorid, potassium sorbat, sodiumbenzoat og citronsyre. Forsigtig: Undgå kontakt med øjne og slimhinder. Opbevares utilgængeligt for børn. Følg altid anvisningen.



Feuchtigkeitsspendende Körperwaschcreme

DE

Dank der ausgezeichneten reinigenden und pflegenden Eigenschaften kann dieses Produkt als ausgezeichnetes Haar-, Körper- und Kopfhautshampoo verwendet werden.

Hinweise: Auf angefeuchtetes Haar und Körper auftragen, einschäumen, dann mit warmem Wasser ausspülen.

Enthält: Aloe Vera Gel, Natriumlaurethsulfat, Oleylbetain, Glycerin, Cocamidopropylbetain, Seealgenextrakt, Zaubernusseextrakt, Kamillenextrakt, Arnikablütenextrakt, Phenoxyethanol, Natriumhyaluronat, Ginsengextrakt, Tocopherol, Duftöl, Glycolsäure, Natriumchlorid, Kaliumsorbitat, Natriumbenzoat und Zitronensäure. Achtung: Vermeiden Sie Kontakt mit Augen und Schleimhäuten. Für Kinder unzulänglich bewahren. Bei der Anwendung die Gebrauchsanweisung beachten.





Crema Hidratante Limpiadora Corporal

Sus extraordinarias cualidades limpiadoras y suavizantes permiten el uso de este producto como excelente acondicionador de cabello, cuerpo y champú para cuero cabelludo.

Indicaciones: aplicar sobre el cabello y el cuerpo húmedos, hasta que haga espuma, a continuación aclarar con agua templada.

Contenido: gel de aloe vera, sulfato de sodio Laureth, betaina oleica, glicerina, cocamidopropil betaína, extracto de alga marina, extracto de hamamelis, extracto de camomila, extracto de flor de árnica, fenoxietanol, ácido hialurónico, extracto de ginseng, tocoferol, aceite aromático, ácido glicólico, cloruro de sodio, sorbato potásico, benzoato sódico, ácido cítrico. Advertencias: evitar el contacto con los ojos y mucosas. Mantener fuera del alcance de los niños. Utilizar únicamente conforme a las instrucciones indicadas.

Moisturizing Cream Body Wash – kosteuttava voidemainen kehon pesuaine

Tuotteen mainioiden puhdistavien ja pehmittävien ominaisuuksien ansiosta sitä voidaan käyttää erinomaisena hoitoaineena hiuksille, pesuaineena keholle sekä shampooona.

Käyttöohjeet: levitä kosteille hiuksille ja keholle, vaahdota ja huuhto lämpimällä vedellä.

Aineosat: Aloe vera -geeli, lauryylieetterisulfaatti, oleylibetaiini, glyseriini, kokamidopropylibetaiini, meriheinäuute, hamamelisuute, kamomillauute, arnikinkukkauute, fenoksietanoli, natrium-hyaluro-naatti, Ginseng -uute, tokoferoli, hajusteöljy, glykolihappo, natrium-kloridi, kaliumsorbaatti, natriumbensoaatti ja sitruunahappo.

Varoitus: Vältä kosketusta silmien ja limakalvojen kanssa. Pidä poissa lasten ulottuvilta. Käytä vain ohjeiden mukaisesti.

ESP

FIN




Moisturizing Cream Body Wash

(crème hydratante et nettoyante pour le corps)

Les qualités parfaites de nettoyage et d'adoucissement permettent à ce produit d'être utilisé comme excellent après-shampooing, savon pour le corps et le cuir chevelu.

Mode d'emploi : utilisez en appliquant sur les cheveux et le corps, mouillez, émulsionnez puis rincez à l'eau chaude.

FR



Contient : gel d'aloë vera, lauryléthersulfate de sodium, oleyl bétaïne, glycérine, cocamidopropyl bétaïne, extrait de varech, extrait d'hamamélis de Virginie, extrait de camomille, extrait de fleur d'arnica, phenoxyethanol, sodium hyaluronate, extrait de ginseng, tocophérol, huile parfumée, acide glycolique, chlorure de sodium, sorbate de potassium, benzoate de sodium et acide citrique. Attention : Evitez tout contact avec les yeux et les muqueuses. Gardez hors de portée des enfants. Utilisez uniquement comme indiqué.

Hidratáló body wash

Kitünő tisztító és puhító tulajdonságainak köszönhetően a termék a test, a haj és a fejbőr tisztítására egyaránt kiválóan alkalmas.

Alkalmazás: Nedves hajára vagy testére felkenve habosítsa fel, majd öblítse le meleg vízzel.

Összetétel: Aloe vera gél, nátrium-lauret-szulfát, oleil betain, glicerin, kokamidopropil-betain, tengeri hínár kivonat, varázsmogyoró-kivonat, kamillakivonat, árnika-virág-kivonat, fenoxietanol, nátrium-hialuronát, ginzengkivonat, tokoferol, illatolaj, glikolsav, nátrium-klorid, kálium-szorbát, nátrium-benzoát és citromsav.

Figyelem: Kerülje a termék szemmel vagy nyálkahártyával való érintkezését! Tartsa gyermekektől távol! Kizárólag rendeltetésének megfelelően használja!

HU



Crema idratante doccia per il corpo

Le straordinarie proprietà detergenti ed emollienti consentono di usare questo prodotto come un eccellente shampoo e balsamo per corpo, capelli e cuoio capelluto.

Indicazioni: applicare su capelli e corpo umidi, fare in modo che si formi la schiuma, quindi risciacquare con acqua calda.

Contiene: Aloe Vera Gel, Sodium Laureth Sulfate, Cocamidopropyl Hydroxysultaine and Erucamidopropyl Hydroxysultaine and PEG-ISO Pentaerythrityl Tetrastearate, Oleyl Betaine, Propylene Glycol, Seaweed Extract, Witch Hazel Extract, Arnica Blossom Extract, Sodium Hyaluronate, Natural Fragrant Oil, Glycolic Acid, Sodium Chloride, Phenoxyethanol, Potassium Sorbate and Sodium Benzoate. Attenzione: evitare il contatto con gli occhi e con le membrane mucose. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Usare esclusivamente secondo le indicazioni.



IT

Moisturizing Cream Body Wash

(hydraterende crèmezeep voor het lichaam)

Dankzij zijn voortreffelijke reinigende en verzachtende kwaliteiten mag dit product worden gebruikt als een uitstekende conditioning shampoo voor haar, lichaam en hoofdhuid.

Richtlijnen: Gebruik dit product op nat haar en lichaam, laten schuimen en dan spelen met warm water.

Bevat: Aloe Vera Gel, Sodium Laureth Sulfate, Oleyl Betaine, Glycerin, Cocamidopropyl Betaine, Seaweed Extract, Witch Hazel Extract, Chamomile Extract, Arnica Blossom Extract, Phenoxyethanol, Sodium Hyaluronate, Ginseng Extract, Tocopherol, Fragrant Oil, Glycolic Acid, Sodium Chloride, Potassium Sorbate, Sodium Benzoate and Citric Acid. Opgelet: Vermijd contact met de ogen en met de slijmvliezen. Buiten het bereik van kinderen houden. Enkel gebruiken volgens de richtlijnen.



NL






Moisturizing Cream Body Wash

De fremragende rengjørings- og mykgjøringsegenskapene gjør at du kan bruke dette produktet som en utmerket pleiende sjampo for kropp, hår og hodebunn.

Bruksanvisning: Påføres på fuktet hår og kropp. Opparbeid et skum og skylt deretter med varmt vann.

Inneholder: Aloe Vera Gel, Sodium Laureth Sulfate, Oleyl Betaine, Glycerin, Cocamidopropyl Betaine, Seaweed Extract, Witch Hazel Extract, Chamomile Extract, Arnica Blossom Extract, Phenoxyethanol, Sodium Hyaluronate, Ginseng Extract, Tocopherol, Fragrant Oil, Glycolic Acid, Sodium Chloride, Potassium Sorbate, Sodium Benzoate, Citric Acid. Forsiktig: Unngå kontakt med øynene og slimhinnene. Oppbevares utilgjengelig for barn. Brukes bare som angitt.




NO

Nawilżający krem do mycia ciała

Doskonałe właściwości oczyszczające i zmiękczające kremu umożliwiają jego stosowanie jako idealnego szamponu pielęgnacyjnego do włosów i skóry głowy.

Sposób użycia: Należy stosować na zwilżone włosy i ciało, wmasowywać aż powstanie piany, a następnie spłukać ciepłą wodą.

Skład: żel aloesowy, lauretosiarczan sodowy, olej betainy, gliceryna, betaina kokamidopropylowa, ekstrakt z alg morskich, ekstrakt z oczaru wirgińskiego, ekstrakt z rumianku, ekstrakt z kwiatu arniki, fenoksyetanol, hialuronian sodu, ekstrakt z żeń-szenia, tokoferol, olejek zapachowy, kwas glikolowy, chlorek sodu, sorbat potasu, benzoetan sodu, kwas cytrynowy. Uwaga: Należy unikać kontaktu z oczami oraz błonami śluzowymi. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Stosować wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.



PL

Увлажняющий крем для мытья тела

Выдающиеся очищающие и увлажняющие качества позволяют использовать этот продукт, как отличный шампунь - кондиционер для волос, тела и скальпа.

Инструкция по применению: Наносите на увлажненные волосы и тело, образуйте пену, затем сполосните теплой водой.

Содержит: Алое вера гель, лаурет сульфат натрия, олеилбетаин, глицерин, кокамидопропилбетаин, экстракт водорослей, экстракт гамамелиса, экстракт ромашки, экстракт арники цветущей, феноксиэтанол, гиалуронат натрия, экстракт женьшеня, токоферол, ароматические масла, гликолиевая кислота, хлорид натрия, сорбат калия, бензоат натрия и лимонную кислоту. Меры предосторожности: Избегайте контакта с глазами и слизистыми оболочками. Хранить в недоступном для детей месте. Применять только по назначению.

RU

Moisturising Cream Body Wash

Vynikajúca čistiaca a zmäkčujúca schopnosť umožňuje, aby sa tento šampón používal ako výborný kondicionér na vlasy, telo a pokožku hlavy.

Návod na používanie: Aplikujte na navlhčené vlasy a telo, napeňte a opláchnite teplou vodou.

Obsahuje: gél z Aloe Vera, laurylétersulfát sodný, oleyl betain, glycerín, N-acylderiváty mastných kyselín kokosového oleja, výťažok z morských rias, výťažok z hamamelu virgínskeho, výťažok z harmančeka, výťažok z kvetu arniky, fenoxietanol, sodnú soľ kyseliny hyalurónovej, výťažok z ženšenu, tokoferol, vonný olej, kyselinu hydroxyoctovú, chlorid sodný, sorban draselný, benzoan sodný a kyselinu citrónovú. Upozornenie: Zabráňte kontaktu s očami a sliznicou. Uchovávajte mimo dosahu detí. Používajte len ako je uvedené v návode.

SK



Fuktgivande Krämig Body Wash

De enastående rengörande och mjukgörande kvaliteterna gör denna produkt till ett utomordentligt vårdande schampo för hår, kropp och hårbotten.

Användning: Applicera på fuktigt hår och kropp, arbeta upp ett lödder och skölj sedan av med varmt vatten.

Innehåller: Aloe Vera Gel, natrium lauret sulfat, oleyl betain, glycerin, cocamidopropyl betain, tångextrakt, trollhasselextrakt, kamomilleextrakt, extrakt från amikablomman, fenoxyetanol, natrium hyaluronat, ginsengextrakt, tokoferol, doftolja, glykolsyra, natriumklorid, kaliumhydrat, natriumbensoe, citronsyra. Varning: Undvik kontakt med ögon och slemhinnor. Förvara utom räckhåll för barn. Använd endast i enlighet med instruktionerna.



SV

